

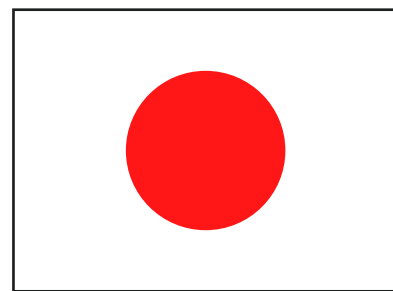


Curso internacional online de JAPONÉS PARA NIÑOS

NIVEL II

子供向け日本語特別クラス

2年生



Instituto de Idiomas Asiáticos Ikaruga
Rosario, Santa Fe, Argentina



IKARUGA
S E R V I C I O S

Última versión: febrero de 2022
Folleto de distribución gratuita. Prohibida su
reproducción y distribución total o parcial
por personas ajenas a la institución.

語特別クラス

¿POR QUÉ

子供向け日本

aprender

JAPONÉS?

Hasta finales del siglo XX, Japón era un país apenas conocido por noticias sobre tecnologías exóticas o por las películas de samurais y artes marciales. Pero con el desembarco inesperado de varios anime y también videojuegos en Latinoamérica, Japón y sus costumbres se volvieron familiares para los niños y adolescentes que ven estos productos.

Aprender un idioma tan particular como el japonés a tan joven edad desarrollará en los niños y niñas no sólo una habilidad que les abrirá puertas académicas y de trabajo en el futuro, sino que abrirá sus mentes a una nueva cultura, un nuevo modo de sentir y pensar.

¿Cómo es nuestra modalidad de cursado?

Konnichiha! Las clases online se dictarán por nuestra cuenta privada de ZOOM.

Contarán con el acceso al campus virtual del Instituto:

→ www.japonesporjorgefrias.com.ar

Al inscribirte a algunos de nuestros cursos recibirás un usuario y contraseña para acceder al mismo.

El CAMPUS VIRTUAL reemplaza al libro de texto: encontrarás todos los temas del curso explicados en lecciones académicas tal como si fuera un manual de estudio.

Además contarás con un grupo de WhatsApp para recibir toda la información del cursado y noticias del instituto

¿Qué otros materiales hay en nuestro campus virtual?

Ejercicios, trabajos prácticos e infografías

¿Qué se necesita para recibir el certificado del taller de Japonés?

Completar los trabajos prácticos, individuales y grupales.

Cumplir con el 75% de asistencia al taller.

Aprobar la instancia evaluativa final con un 60% o superior.

¿Cómo son nuestras clases online de Japonés?

Abordaremos el idioma desde la gramática, la escritura y la práctica conversacional, acompañando las lecciones con apartados de geografía, historia y cultura sobre Japón.

En cada módulo te acercaremos un poco más a esta cultura milenaria

Geografía e historia de Japón

Leyendas y festividades

Tradiciones y vida cotidiana

Historia del manga y el anime

Vestimenta tradicional y movimientos urbanos

Curso internacional online de **JAPONÉS PARA NIÑOS**

NIVEL II

子供向け日本語特別クラス

2年生

PROGRAMA

CONTENIDOS MÍNIMOS DEL PLAN DE ESTUDIOS

Estudio de la estructura del idioma japonés, los puntos gramaticales elementales del idioma, en conjunto con vocabulario básico. Desarrollo de la lectocomprensión.

Presentación de un recorrido por las principales áreas geográficas, históricas y culturales de Japón.

PROFESIONALES A CARGO DEL CURSO

Director del Instituto Ikaruga: Prof. Jorge Frias. Traductor de Japonés - Mat. 1164

Profesores del curso:

Lic.Prof. Victoria Romero Varela

Sempai Lucila Gonzáles

OBJETIVOS

OBJETIVO GENERAL:

- Desarrollar la comprensión de textos simples en el idioma japonés, a fin de promover la capacidad comunicativa de los estudiantes en dicho idioma.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS:

- Reconocer y leer textos cotidianos en la lengua japonesa.
- Adquirir vocabulario básico acorde a la edad y nivel de aprendizaje de cada estudiante.
- Reconocer elementos particulares de la cultura japonesa tanto en sentido histórico como contemporáneo.

CONTENIDO

MÓDULO 1

La oración japonesa I: SOV

● Estructura SOV de la oración japonesa y su diferencia con el castellano. Ubicación de los sustantivos, adjetivos y verbos en la gramática japonesa.

Partículas en japonés: ¿qué son y para qué sirven?

Preguntas y respuestas en japonés. Kosoado.

Tiempos verbales en japonés. Verbo desu. Frases simples de descripción de aspecto, edad, nacionalidad, clima.

Trabajo práctico de esta unidad: comprensión de texto



CONTENIDO

MÓDULO 2

La oración japonesa II: Verbos

- Tiempos verbales en japonés. Verbos del primer, segundo y tercer grupo. Registros en el idioma japonés: primera, segunda y tercera formalidad.

Forma MASU y forma diccionario.

Trabajo práctico de esta unidad: comprensión de texto.



CONTENIDO

MÓDULO 3

La oración japonesa III: Adjetivos

- El adjetivo según la gramática japonesa. Adjetivos del tipo I y del tipo NA.

Describir lugares y objetos. Expresar gusto y disgusto.

¿Qué son las estructuras? Su diferencia con las formas.

Trabajo práctico de esta unidad: comprensión de texto.

CONTENIDO

MÓDULO 4

Geografía, historia y cultura de Japón

- Breve historia de Japón: del Sengoku a la revolución Meiji.

Japón: Tokio y Kioto como representaciones del Japón tradicional y moderno. Principales lugares para conocer.

Costumbres tradicionales: los kimonos como ropa tradicional y su evolución a lo largo del tiempo. La ceremonia del té.

Mitos y leyendas de Japón: Principales dioses sintoístas, mito de la creación de Japón, la leyenda de Kaguya-hime.

Cuentos de terror japoneses.

Vida cotidiana en el Japón moderno: celebración de Kodomo-no-hi y ceremonia de la mayoría de edad en Japón. Golden Week.

Principales comidas japonesas.

Moda y estilos urbanos: los kimonos como ropa tradicional y su evolución a lo largo del tiempo. Historia de los sera-fuku (uniformes japoneses) y maido-fuku.

La cultura del Cool Japan: la influencia del manganime en la cultura japonesa. Breve historia de la llegada del manga y el anime a Hispanoamérica.



BIBLIOGRAFÍA DE CONSULTA / OPTATIVA

AUTOR, AÑO, TÍTULO, LINK DE CONSULTA O LUGAR DE IMPRESIÓN Y EDITORIAL

ARCONES, P. (2014). Kanjis japoneses. Un aprendizaje fácil basado en su etimología y evolución. Madrid: Miraguano Ediciones.

FRIAS, J. (2017). Sujeto y lenguaje: el caso de los pronombres personales en la lengua japonesa. Disponible en: <http://traducirjapones.com/descargas/>

_____. Políticas lingüísticas en Japón a partir de la Restauración Meiji. Disponible en: <http://traducirjapones.com/descargas/>

HERRERA, J. (2017). Otaku, cuatro décadas de animación japonesa en Chile. Santiago. Biblioteca de Chilenia.

HORNO LÓPEZ, A. (2015). Los orígenes del cine de animación japonés. De Katsudo Shashin a Astroboy". Granada: Editorial Godel.

MEYER, M. (2021). El libro del Hakutaku. Bestiario de monstruos japoneses. Barcelona: Quaterni.

OZAKI, Y. (2016) Fábulas y leyendas de Japón. Barcelona: Quaterni.

ROMERO VARELA, V. (2016). El cosplay en Argentina: la construcción nacional de un fenómeno mundial. Tesina de grado para obtener el título de Licenciado en Comunicador Social. Rosario: Universidad Nacional de Rosario. Disponible en: <https://rehip.unr.edu.ar/handle/2133/10714>

BIBLIOGRAFÍA DE CONSULTA / OPTATIVA

AUTOR, AÑO, TÍTULO, LINK DE CONSULTA O LUGAR DE IMPRESIÓN Y EDITORIAL

SANTIAGO, J.A. (2015). Manga: del cuadro flotante a la viñeta japonesa. Barcelona: DX5

SOIFER, A. (2012). Que la fuerza te acompañe. Buenos Aires: Editorial Marea SRL.

TADA, M. (2017) Gestualidad japonesa. Avellaneda: Adriana Hidalgo editora.

TAKANO, Y. (2006). Paseo por Akihabara. Madrid: Medea Ediciones.

TORIYAMA, S. (2014). Guía ilustrada de monstruos y fantasmas de Japón. Barcelona: Quaterni.

YANAGITA, K. (2013). Mitos populares de Japón. La leyenda de Tôno. Barcelona: Quaterni.

Nota: la bibliografía podrá ser modificada durante el transcurso del ciclo lectivo a criterio de los docentes.

RÉGIMEN DE CURSADO Y EVALUACIÓN

El alumno aprobará el curso cuando alcance los requisitos solicitados por la cátedra. Estos son:

- a) Asistencia al 75 % de las clases o superior.
- b) Entrega de todos los trabajos prácticos grupales e individuales (nota: todos los trabajos prácticos pueden ser rehechos durante el año).
- c) Aprobar el examen final con un 60% de calificación o superior.

FIRMA DEL DIRECTOR:



Jorge Alberto Frías
Traductor de Japonés
Mat. 1164-02-I
Colegio de Traductores de la Prov. de
Santa Fe - 2da. Circ

**¿Aprobaste el curso? ¡Felicitaciones!
¡Sigue aprendiendo japonés en nuestra escuela!**



Aquellos alumnos que acrediten dos años de estudio en nuestra escuela y hayan aprobado la instancia evaluatoria, estarán en condiciones de continuar en los cursos de japonés regulares (previa autorización de los padres y el docente a cargo).

También te recordamos nuestros otros cursos:

Coreano (niños)

Chino mandarín

Inglés

Alemán

Taller de manga

Coreano (adultos)

Tailandés

Francés

Ruso

Reiki Usui

Más novedades próximamente



IKARUGA

S E R V I C I O S

<https://ikaruga.com.ar/>



@dejapones